






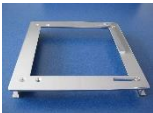
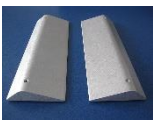






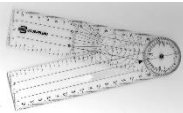




<b>Preiskatalog</b> <b>Röntgenzubehör</b> <b>Catalogue de prix</b> <b>Accessoires de radiologie</b>				
Artikel-Nummer <i>Numéro d'article</i>	Artikelbezeichnung <i>Article Description</i>		Preis in CHF exkl. MwSt <i>Prix en CHF excl. TVA</i>	Anzahl Stk. <i>Nombre de pièces</i>
231.00068	<b>Stütz-Pelotte</b> <i>Pelote de soutien</i>		305.00	
231.00026	<b>Caliper für Patientenmessung</b> <i>Caliper pour la mesure des patients</i>		193.00	
231.00120	<b>Sandsack, 20x40cm</b> <i>Sac de sable, 20x40cm</i>		92.00	
190.00016	<b>Bleibuchstaben „L“, 15mm</b>		7.00	
190.00017	<b>Bleibuchstaben „R“, 15mm</b>		7.00	
190.00014	<b>Lettre en plomb "D", 15mm</b>		7.00	
190.00015	<b>Lettre en plomb "G", 15mm</b>		7.00	
231.00124	<b>Rahmen zu Ausgleichsfilter verstellbar</b> <i>Cadre magnétique pour filtre, réglable</i>		220.00	
231.00121	<b>Standard Keilfilter Set</b> Aluminium <i>Set de filtres en coin standard</i> Aluminium		220.00	
231.00110	<b>Wirbelsäulen Filter Set</b> best. aus 3 Spezialfiltern ohne Magnetrahmen <i>Kit de filtres pour la colonne vertébrale</i> <i>Composé de 3 filtres spéciaux sans cadre magnétique</i>		472.00	

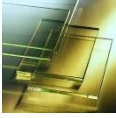
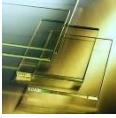
300.00868	<p><b>Filterrahmen Adapter</b> bei Verwendung von ALU- Filtern mit VACUTEK-DAP <b>Adapteur (176) pour cadre de filtre</b> <i>En cas d'utilisation de filtres ALU avec VACUTEK-DAP</i></p>		404.00	
231.00028	<p><b>Rechteckiges Kissen</b> <b>250x200x70mm</b> blau, abwaschbar <b>Coussin en mousse cale no 1, 250x200x70mm</b> <i>Bleu, lavable</i></p>		30.50	
231.00030	<p><b>Grosser Keil</b> <b>250x200x110mm</b> blau, abwaschbar <b>Coussin en mousse cale no 2, 250x200x110mm</b> <i>Bleu, lavable</i></p>		34.00	
231.00031	<p><b>Kleiner Keil</b> <b>120x200x60mm</b> blau, abwaschbar <b>Coussin en mousse cale Nr. 3 petite 120x200x60mm</b> <i>Bleu, lavable</i></p>		19.50	
231.00032	<p><b>Flacher Keil</b> <b>250x200x70mm</b> blau, abwaschbar <b>Coussin en mousse cale no 4 recouvert 250x200x70mm</b> <i>Bleu, lavable</i></p>		27.00	
231.00059	<p><b>Lagerungshilfen</b> <b>Standardsatz</b> blau/abwaschbar, ohne Koffer, 1xNr. 1,5,6,7; 2xNr. 2,3,4 <b>Set de mousse</b> <i>pour aide au positionnement bleu/lavable, sans malette 1x no. 1,5,6,7; 2x no. 2,3,4</i></p>		276.00	
226.00020	<p><b>Winkelmesser 2-Schenklig</b> <b>360°</b> <b>Rapporteur d'angle à 2 branches 360°</b></p>		19.00	
300.00889	<p><b>Detektorprotector</b> <b>56x55cm</b> <b>Protecteur de détecteur 56x55cm</b></p>		790.00	
300.00890	<p><b>Podest für Röntgenaufnahmen</b> <b>podium pour radiographies</b></p>		2'865.00	





**Raymed Imaging AG**  
Grenzstrasse 1A  
6214 Schenkon






Telefon 058 433 03 03  
Fax 058 433 03 10

www.raymed.com  
info@raymed.com








<b>300.00663</b>	<b>Bleiglas 350x350x5-7mm</b> 1.5mm Pb/110kV <b>Vitre plombée</b> <b>350x350x5-7mm</b>		550.00	
<b>300.00664</b>	<b>Bleiglas 500x800x5-7mm</b> 1.5mm Pb/110kV <b>Vitre plombée</b> <b>500x800x5-7mm</b>		1'162.00	

266.00501	<b>Papierrollenhalter Universalliege</b> <i>Support pour rouleau de papier</i>		280.00	
230.00016	<b>Schutzwand 120x200cm ohne Glas, Tischplatte und Montage</b> weitere Grössen auf Anfrage <i>Paroi plombée 120x200cm sans verre, plateau de table et montage autres tailles sur demande</i>		2'700.00	
260.00300	<b>Röntgenliege Prognost XP</b> mit schwimmender Tischplatte (aus Carbon) 226x75.5cm <i>Table mobile Prognost XP avec la plaque de table nageant ( en carbone), 226x75.5cm</i>		Preis auf Anfrage  <i>Prix sur demande</i>	
300.00475	<b>Röntgenliege Prognost XPE</b> mit schwimmender Tischplatte (aus Carbon), 226x75.5cm, elektr. Höhenverstellbar mit Kabel <i>Table mobile Prognost XPE avec plateau flottant (en carbone), 226x75.5cm, hauteur réglable électriquement avec câble</i>		Preis auf Anfrage  <i>Prix sur demande</i>	
260.00744	<b>Röntgenliege Prognost XPE-Akku</b> mit schwimmender Tischplatte Carbon-Tischplatte, 226x75.5cm, elektr. Höhenverstellbar mit Akku <i>Table de radiologie Prognost XPE-Akku avec plateau flottant (en carbone), 226x75.5cm, hauteur réglable électriquement avec accu</i>		Preis auf Anfrage  <i>Prix sur demande</i>	




Bestellformular Röntgenschürzen Formulaire de commande tabliers de radiologie				
Artikel-Nummer Numéro d'article	Artikelbezeichnung Article Description		Preis in CHF exkl. MwSt Prix en CHF excl. TVA	Anzahl Stk. Nombre de pièces
412-WBT/ 413-AWC Frontschürze / 0.35mm Pb Small 412-WBT/ 413-AWC Tabliers frontaux / 0.35mm Pb Small				
230.00065	Schnappverschluss 60 x 100cm Farbe nach Wahl  <i>Boucle clic clac 60 x 100cm Couleur au choix</i>		364.00	
	Klettverschluss 60 x 100cm Farbe nach Wahl  <i>Avec fermeture à Velcro 60 x 100cm Couleur au choix</i>			
412-WBT/ 413-AWC Frontschürze / 0.35mm Pb Medium 412-WBT/ 413-AWC Tabliers frontaux / 0.35mm Pb Medium				
230.00066	Schnappverschluss 65 x 110cm Farbe nach Wahl  <i>Boucle clic clac 65 x 110cm Couleur au choix</i>		367.00	
	Klettverschluss 65 x 110cm Farbe nach Wahl  <i>Avec fermeture à Velcro 65 x 110cm Couleur au choix</i>			
230.00049	Schnappverschluss 65 x 110cm Farbe nach Wahl  <i>Boucle clic clac 65 x 110cm Couleur au choix</i>		367.00	
	Klettverschluss 65 x 110cm Farbe nach Wahl  <i>Avec fermeture à Velcro 65 x 110cm Couleur au choix</i>			
412-WBT / 413-AWC Frontschürze / 0.35mm Pb Large 412-WBT/ 413-AWC Tabliers frontaux / 0.35mm Pb Large				
230.00067	Schnappverschluss 75 x 120cm Farbe nach Wahl  <i>Boucle clic clac 75 x 120cm Couleur au choix</i>		372.00	
	Klettverschluss 75 x 120cm Farbe nach Wahl  <i>Avec fermeture à Velcro 75 x 120cm Couleur au choix</i>			
230.00050	Schnappverschluss 75 x 120cm Farbe nach Wahl  <i>Boucle clic clac 75 x 120cm Couleur au choix</i>		372.00	
	Klettverschluss 75 x 120cm Farbe nach Wahl  <i>Avec fermeture à Velcro 75 x 120cm Couleur au choix</i>			

413-AWC Frontschürze Bleifrei / 0.35mm Pb (~ 25% Leichter als herkömmliche Schürzen) 413-AWC Tabliers frontaux / sans plomb / 0.35mm Pb (~ 25% plus léger que les tabliers traditionnels)				
<b>300.01251</b>	<b>Small</b> Klettverschluss 60 x 100cm / Small Farbe nach Wahl  <i>Avec fermeture à Velcro 60 x 100cm Couleur au choix</i>		457.00	
<b>300.01252</b>	<b>Medium</b> Klettverschluss 65 x 110cm / Medium Farbe nach Wahl  <i>Avec fermeture à Velcro 65 x 110cm Couleur au choix</i>		460.00	
<b>300.01253</b>	<b>Large</b> Klettverschluss 75 x 120cm Farbe nach Wahl  <i>Avec fermeture à Velcro 75 x 120cm Couleur au choix</i>		462.00	
431-LSW Mantelschürze X-light / 0.35/0.25mm Pb 431-LSW Tablier de manteau X-light / 0.35/0.25mm Pb				
<b>300.00510</b>	<b>Small</b> Schnappverschluss <100 x 100cm (Umfang x Länge) Farbe nach Wahl  <i>Fermeture à déclic &lt;100 x 100cm (périmètre x longueur) Couleur au choix</i>		760.00	
<b>300.00926</b>	<b>Medium</b> Schnappverschluss <110 x 110cm (Umfang x Länge) Farbe nach Wahl  <i>Fermeture à déclic &lt;110 x 110cm (périmètre x longueur) Couleur au choix</i>		775.00	
<b>300.00927</b>	<b>Large</b> Schnappverschluss <120 x 120cm (Umfang x Länge) Farbe nach Wahl  <i>Fermeture à déclic &lt;120 x 120cm (périmètre x longueur) Couleur au choix</i>		783.00	

431-LSW Mantelschürze Bleifrei / 0.35/0.25mm Pb (~ 25% Leichter als herkömmliche Schürzen) 431-LSW tabliers manteaux / sans plomb / 0.35/0.25mm Pb (~ 25% plus léger que les tabliers traditionnels)				
<b>300.01783</b>	<p>Small Schnappverschluss &lt;100 x 100cm (Umfang x Länge) Farbe nach Wahl</p> <p><i>Fermeture à déclic &lt;100 x 100cm (périmètre x longueur) Couleur au choix</i></p>		790.00	
<b>300.001784</b>	<p>Medium Schnappverschluss &lt;110 x 110cm (Umfang x Länge) Farbe nach Wahl</p> <p><i>Fermeture à déclic &lt;110 x 110cm (périmètre x longueur) Couleur au choix</i></p>		793.00	
<b>300.01785</b>	<p>Large Schnappverschluss &lt;120 x 120cm (Umfang x Länge) Farbe nach Wahl</p> <p><i>Fermeture à déclic &lt;120 x 120cm (périmètre x longueur) Couleur au choix</i></p>		796.00	
442-HSV Halbschürze / Bleifrei / 0.5mm Pb (~ 25% Leichter als herkömmliche Schürzen) 442-HSV Tabliers frontaux / sans plomb / 0.5mm Pb (~ 25% plus léger que les tabliers traditionnels)				
<b>300.01254</b>	<p>Small Klettverschluss, 30 x 30cm Farbe nach Wahl</p> <p><i>Avec fermeture à Velcro 30 x 30cm Couleur au choix</i></p>		140.00	
<b>300.01255</b>	<p>Medium Klettverschluss, 40 x 30cm Farbe nach Wahl</p> <p><i>Avec fermeture à Velcro 40 x 30cm Couleur au choix</i></p>		148.00	
<b>300.01256</b>	<p>Medium + Klettverschluss, 60 x 45cm Farbe nach Wahl</p> <p><i>Avec fermeture à Velcro 60 x 45cm Couleur au choix</i></p>		225.00	
<b>300.01257</b>	<p>Large Klettverschluss, 60 x 60cm Farbe nach Wahl</p> <p><i>Avec fermeture à Velcro 60 x 60cm Couleur au choix</i></p>		245.00	

440-ASB/ 442-HSV Halbschürze / 0.5mm Pb Small 440-ASB/ 442-HSV Demi Tabliers / 0.5mm Pb Small				
<b>230.00068</b>	mit Gurt & Schnappverschluss 30 x 30cm Farbe nach Wahl  <i>Boucle clic clac</i> <i>30 x 30cm</i> <i>Couleur au choix</i>		123.00	
<b>230.00055</b>	mit Klettverschluss 30 x 30cm Farbe nach Wahl  <i>Avec fermeture à Velcro</i> <i>30 x 30cm</i> <i>Couleur au choix</i>		123.00	
440-ASB/ 442-HSV Halbschürze / 0.5mm Pb Medium 440-ASB/ 442-HSV Demi Tabliers / 0.5mm Pb Medium				
<b>230.00069</b>	mit Gurt & Schnappverschluss 40 x 30cm Farbe nach Wahl  <i>Boucle clic clac</i> <i>40 x 30cm</i> <i>Couleur au choix</i>		129.00	
<b>230.00051</b>	mit Klettverschluss 40 x 30cm Farbe nach Wahl  <i>Avec fermeture à Velcro</i> <i>40 x 30cm</i> <i>Couleur au choix</i>		129.00	
440-ASB/ 442-HSV Halbschürze / 0.5mm Pb Medium + 440- ASB/ 442-HSV Demi-Tabliers / 0.5mm Pb Medium +				
<b>230.00026</b>	mit Gurt & Schnappverschluss 60 x 45cm Farbe nach Wahl  <i>Boucle clic clac</i> <i>60 x 45cm</i> <i>Couleur au choix</i>		153.00	
<b>230.00010</b>	mit Klettverschluss 60 x 45cm Farbe nach Wahl  <i>Avec fermeture à Velcro</i> <i>60 x 45cm</i> <i>Couleur au choix</i>		153.00	



440-ASB/ 442-HSV Halbschürze / 0.5mm Pb Large 440-ASB/ 442-HSV Demi-Tabliers / 0.5mm Pb Large				
<b>230.00070</b>	mit Gurt & Schnappverschluss 60 x 60cm Farbe nach Wahl  <i>Boucle clic clac 60 x 60cm Couleur au choix</i>		179.00	
<b>230.00027</b>	mit Klettverschluss 60 x 60cm Farbe nach Wahl  <i>Avec fermeture à Velcro 60 x 60cm Couleur au choix</i>		179.00	
538 Jupe / 0.35mm Pb				
<b>300.00929</b>	Small mit Gurt & Schnappverschluss 95 x 60cm Farbe nach Wahl  <i>Boucle clic clac 95 x 60cm Couleur au choix</i>		393.00	
<b>230.00076</b>	Medium mit Gurt & Schnappverschluss 105 x 60cm Farbe nach Wahl  <i>Boucle clic clac 105 x 60cm Couleur au choix</i>		395.00	
<b>300.00498</b>	Large mit Gurt & Schnappverschluss 110 x 60cm Farbe nach Wahl  <i>Boucle clic clac 110x 60cm Couleur au choix</i>		398.00	
538 Jupe / bleifrei / 0.35mmPb (~ 25% Leichter als herkömmliche Schürzen) 538 Jupe / sans plomb / 0.35mmPb (~ 25% plus léger que les tabliers traditionnels)				
<b>300.01786</b>	Small mit Gurt & Schnappverschluss 95 x 60cm Farbe nach Wahl  <i>Boucle clic clac 95 x 60cm Couleur au choix</i>		483.00	
<b>300.01787</b>	Medium mit Gurt & Schnappverschluss 105 x 60cm Farbe nach Wahl  <i>Boucle clic clac 105 x 60cm Couleur au choix</i>		486.00	

<b>300.01788</b>	<p>Large mit Gurt &amp; Schnappverschluss, 110 x 60cm Farbe nach Wahl</p> <p><i>Boucle clic clac 110 x 60cm Couleur au choix</i></p>		489.00	
<b>230.00002</b>	<p>Gonadenschutz-Kapseln, Knaben 0.5mm Pb, Grösse S <i>Capsules de protection des gonades, garçons 0.5mm Pb, grandeur S</i></p>		327.00	
<b>230.00003</b>	<p>Gonadenschutz-Kapseln, Männer 0.5mm Pb, Grösse L <i>Capsules de protection des gonades, hommes 0.5mm Pb, grandeur L</i></p>		374.85	
<b>230.00029</b>	<p>Thyreoidschutz ST 0.5mm Pb (Lymphdrüsen) <i>Protection de la thyroïde 0.5mm Pb</i></p>		139.00	
<b>230.00077</b>	<p>Ovarienschutzset (Schmetterling) Gr. M + L, 1.0 Pb, blau <i>Set de protection des ovaires 2 grandeurs (M+L), 1.0mm Pb, bleu</i></p>		148.00	
<b>230.00081</b>	<p>Strahlenschutzbrille PERSOL Bleiwert 0.75mm Pb, mit Seitenschutz 0.5mm Pb <i>Lunette de protection RX Persol valeur du plomb 0.75mm Pb, avec protection latérale 0.5mm Pb</i></p>		332.00	
<b>230.00036</b>	<p>Kleiderbügel für Bleischürze <i>Cintre en bois pour tablier en plomb</i></p>		24.00	

Farbauswahl Material „Nylon“:

	104	petrol
	106	dunkelblau/bleu foncé/dark blue
	108	blau/bleu/blue
	110	dunkelrot/rouge foncé/dark red
	112	türkis/turquoise/turquoise

Farbauswahl Material „Magic“:

	204	petrol
	208	blau/bleu/blue
	209	braunrot/brunrouge/brownred
	211	bordeaux/bordeaux/burgundy
	213	violett/violet/violet
	216	grau/gris/grey
	217	olive
	218	eisblau/bleu glacé/iceblue




**Besteller/Acheteur**

Datum/Ort: \_\_\_\_\_




Date/lieu: \_\_\_\_\_

Stempel/Unterschrift:

Cachet/signature:

Preiskatalog für Kinderröntgenschürzen				
Catalogue de prix pour Tabliers de radiologie pour enfants				
Artikel-Nummer Numéro d'article	Artikelbezeichnung Article Description		Preis in CHF exkl. MwSt Prix en CHF excl. TVA	Anzahl Stk. Nombre de pièces
483-AWC Frontschürze (Kinder) / 0.5mm Pb 483-AWC Tabliers frontaux (enfants) / 0.5mm Pb				
230.00123	Small Klettverschluss 30 x 60cm Farbe nach Wahl  <i>Avec fermeture à Velcro 30 x 60cm Couleur au choix</i>		298.00	
	Medium Klettverschluss 40 x 80cm Farbe nach Wahl  <i>Avec fermeture à Velcro 40 x 80cm Couleur au choix</i>		309.00	
483-AWC Frontschürze (Kinder) Bleifrei / 0.35mm Pb (~ 25% Leichter als herkömmliche Schürzen) 483-AWC Tabliers frontaux / sans plomb / 0.35mm Pb (~ 25% plus léger que les tabliers traditionnels)				
300.01309	Small Klettverschluss 30 x 60cm Farbe nach Wahl  <i>Avec fermeture à Velcro 30 x 60cm Couleur au choix</i>		347.00	
	Medium Klettverschluss 40 x 80cm Farbe nach Wahl  <i>Avec fermeture à Velcro 40 x 80cm Couleur au choix</i>		350.00	
480-FCW Kinderschürze (Kinder) / 0.5mm Pb 480-FCW Tablier pour enfants (enfants) / 0.5mm Pb				
230.00078	Klettverschluss 80 x 80cm Farbe nach Wahl  <i>Avec fermeture à Velcro 80 x 80cm Couleur au choix</i>		474.00	

488-Jupe (Kinder) / 0.35mm Pb 488-Jupe (enfants) / 0.35mm Pb				
<b>230.00080</b>	Klettverschluss 80 x 40cm Farbe nach Wahl  <i>Avec fermeture à Velcro 80 x 40cm Couleur au choix</i>		301.00	
488-Jupe (Kinder) / 0.5mm Pb 488-Jupe (enfants) / 0.5mm Pb				
<b>230.00084</b>	Klettverschluss 80 x 40cm Farbe nach Wahl  <i>Avec fermeture à Velcro 80 x 40cm Couleur au choix</i>		321.00	
488-Jupe (Kinder) Bleifrei / 0.5mm Pb (~ 25% Leichter als herkömmliche Schürzen) 488-Jupe (enfants)/ sans plomb / 0.5mm Pb (~ 25% plus léger que les tabliers traditionnels)				
<b>300.01308</b>	Klettverschluss 80 x 40cm Farbe nach Wahl  <i>Avec fermeture à Velcro 80 x 40cm Couleur au choix</i>		371.00	

487-Top (Kinder) / 0.35mm Pb 487-Top (enfants) / 0.35mm Pb				
<b>230.00083</b>	Klettverschluss 80 x 40cm Farbe nach Wahl  <i>Avec fermeture à Velcro 80 x 40cm Couleur au choix</i>		230.00	
487-Top (Kinder) / 0.5mm Pb 48-Top (enfants) / 0.5mm Pb				
<b>230.00085</b>	Klettverschluss 80 x 40cm Farbe nach Wahl  <i>Avec fermeture à Velcro 80 x 40cm Couleur au choix</i>		233.00	
<b>Diese Motive zum Aufnähen sind wählbar <i>Ces motifs à coudre sont au choix</i></b>	 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Bitte ankreuzen / Veuillez cocher		Je/par 19.50	



Farbauswahl Material „Nylon“:

	104	petrol
	106	dunkelblau/bleu foncé/dark blue
	108	blau/bleu/blue
	110	dunkelrot/rouge foncé/dark red
	112	türkis/turquoise/turquoise

Farbauswahl Material „Magic“:

	204	petrol
	208	blau/bleu/blue
	209	braunrot/brunrouge/brownred
	211	bordeaux/bordeaux/burgundy
	213	violett/violet/violet
	216	grau/gris/grey
	217	olive
	218	eisblau/bleu glacé/iceblue

**Besteller/Acheteur**

Datum/Ort: \_\_\_\_\_

Date/lieu: \_\_\_\_\_

Stempel/Unterschrift:

Cachet/signature: